

EFCA Mexico STM Training

和平台福墨西哥短宣行前訓練

10/23 2025



短宣概述 STM Overview

日期：10/31~11/2 2025 : STM DATES

行前訓練日期：10/9 & 23 : Training Dates

**事工：拜訪宣教士 Justine 和 Ricardo 牧師，
服事孤兒院，和兩間教會，並參與當地教會
關懷事工(街友事工和探訪家庭)。**



**Visiting missionaries Justine and Pastor
Ricardo, serving at an orphanage and two
churches, and participating in local church care
ministries (homeless ministry and home visits).**

和平2025

墨西哥事工啟航

- 彭淑鈴 Shuling
- 吳睿加 Rebecca
- Annie
- 彭如玉 Judy
- 金善輝 Bernard



Our Team 我們的團隊- 9位成員

- 領隊:吳政勛 Daniel
- 顧問/隊醫: Glenn Duh
- 關懷:龔秋滿 Maria
- 財務:陳淑芬 Linda

Children Ministry 兒童事工 :

Bernard (L), Annie, Rebecca, Linda

Sister Ministry 姐妹事工 :

Shuling (L), Maria, Cindy, Sophie

目標 Goals

EMCI 出自於 EFC Irvine (愛恩台福基督教會) ，我們希望與其他華人教會合作，共同完成跨文化使命。僅一個教會，無法有效率地的帶領一個未得之民群體歸主。只有當基督的肢體團結在一起時，我們才能為上帝的國度成就偉大的工作

EMCI (Mission Organization) birthed out of EFC Irvine (Church) because of our desire to partner with other Chinese-American churches to do cross-cultural missions together. One church alone cannot do anything significant to reach an Unreached People Group. Only when the Body of Christ unite together in a spirit of unity can we accomplish something great for the Kingdom of God.



EMCI Mission Strategies

關懷原住民 (未得之民)

Focus on indigenous tribes (Unreached people)

關懷宣教禾場中弱勢和邊緣群體 - 孤兒、寡婦、偏遠地區、窮人、殘障人士
被感化教育的青少年、受刑人

**Focus on disadvantaged and vulnerable groups in mission fields –
Orphans, Poor, Disabled, Rehab Youth, Inmates, Homeless**

往下扎根 向上結果

Take root downward, and bear fruit upward



EFC-Alhambra Trip schedule (10/31-11/2)

10/31, Friday

AM

5:40 Meet at EFC-Alhambra

9 Arrive at the border

10 Arrive at CAPA (2 hours)

PM

12 Lunch at CAPA (30 minutes)

2:30 Arrive at EMCI mission center

3 Home visitation (2 A&O families)

4 Programs at A&O Church (2 hours)

6:30 Dinner at Mission Center

8 Free time or sharing (Beacon arrives at 9pm)

10:30 Lights out

11/1 (Saturday)

AM

- 7:30 Devotion (30 minutes) (Beacon devotion 6:30am and breakfast at 7am)
- 8 Breakfast
- 9 Homeless ministry (1 hour)
- 10 Programs at the Orphanage (2 hours)

PM

- 12:30 Return to Mission Center and Lunch
- 2:30 Home Visitation (2 Messiah Families)
- 4 Programs at The Messiah Church (2 hours)
- 6:30 Dinner at El Poblano
- 8 Team debriefing
- 10 Lights out

11/2 (Sunday)

AM

- 5 Wake up
- 5:30 Head Home
- 8 Cross the border
- 11 Arrive EFCA

3 個叮嚀 3 reminders:

- 1 了解使命 Understand the mission
- 2 預備使者 Prepare messengers
- 3 確認事工 Confirm our ministry



什麼是宣教？

What is missions?

了解使命

Understand the mission

18 耶穌進前來，對他們說：天上地下所有的權柄都 賜給我了。19 所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。20 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與 你們同在，直到世界的末了。

18 Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. 19 Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, 20 and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age."



了解使命

Understand the mission

什麼是「短宣」？

What is a short-term mission?

『一個人**受差遣**，在一個**短期的時間**內，
去作一件跟信仰以及慈善相關的**特定的事工**』

"A person **is sent out for a short period of time** to perform **a specific ministry** related to faith and charity."



了解使命 Understand the mission

合乎聖經嗎？
Is it biblical?

1 異象之旅：約書亞和迦勒

Visionary Journey: Joshua and Caleb

請回答：

- 神期望這12個探子帶回來的消息對以色列人有什麼樣的影響？
- 結果，這12個探子帶回來的兩種不同的消息造成了什麼影響？
- 思考在這一趟短宣之後，神會希望你如何跟教會、家人、以及朋友來分享你的短宣經歷？

Please respond :

- What impact did God intend the news brought back by the 12 spies to have on the Israelites?
- What impact did the two different reports brought back by the 12 spies have?
- After this short-term mission trip, how would God want you to share your experience with your church, family, and friends?



了解使命 Understand the mission

合乎聖經嗎？
Is it biblical?

1 異象之旅：約書亞和迦勒

Visionary Journey: Joshua and Caleb

許多教會或者短宣機構會用『異象之旅』來確認神在未來事工上的帶領，或者一個長期宣教事工的可能性。而您此次短宣的成果很有可能帶給教會一個新的異象，讓教會能看見神在全世界以及更清楚您的教會當中要作的工作。然而，就像民數記的經文記載的，負面的回應可以阻擋神的工作；因此，我們也應當小心不要讓障礙和困難蒙蔽了我們看見神的工作。

Many churches and short-term missions organizations use "vision trips" to confirm God's guidance for future ministry or the possibility of a long-term mission. The results of your short-term mission trip may provide the church with a new vision, allowing them to see God's work globally and more clearly within their own church. However, as the book of Numbers illustrates, negative reactions can hinder God's work; therefore, we should be careful not to let obstacles and difficulties obscure our vision of God's work.



了解使命 Understand the mission

合乎聖經嗎？
Is it biblical?

2 安慰之旅：推基古 (以弗所 6:21-22)

A Journey of Comfort: Tychicus (Ephesians 6:21-22)

今有所親愛、忠心事奉主的兄弟推基古，他要把我的事情，並我的景況如何全告訴你們，叫你們知道。22 我特意打發他到你們那裡去，好叫你們知道我們的光景，又叫他安慰你們的心。



Tychicus, the dear brother and faithful servant in the Lord, will tell you everything, so that you also may know how I am and what I am doing. 22 I am sending him to you for this very purpose, that you may know how we are, and that he may encourage you.

了解使命 Understand the mission

合乎聖經嗎？
Is it biblical?

2 安慰之旅：推基古 (以弗所 6:21-22)

A Journey of Comfort: Tychicus (Ephesians 6:21-22)

請回答：

- 在經文中，保羅差派推基古的任務是什麼？
- 你覺得推基古的以弗所之旅可以算是短宣嗎？
- 你覺得『安慰者』在宣教工場或者不同教會當中重要嗎？

Please respond :

- What mission did Paul send Tychicus to in the passage?
- Do you think Tychicus's trip to Ephesus could be considered a short-term mission trip?
- Do you think comforters are important in the mission field or among different churches?



了解使命 Understand the mission

合乎聖經嗎？
Is it biblical?

2 安慰之旅：推基古 (以弗所 6:21-22)

A Journey of Comfort: Tychicus (Ephesians 6:21-22)

在這個經文當中，身為一個短期宣教士，推基古的責任並非我們想像的短宣。他不是被差去傳福音，或者參與在一個事工當中，甚至不是去考察未來事工的可能性。但是，他是被差去作一個跟信仰相關『特定』的工作，就是去安慰，並成為一個安慰者。



In this passage, Tychicus's responsibility as a short-term missionary is not what we might imagine. He is not sent to preach the gospel, participate in a ministry, or even to explore the possibility of future ministry. Rather, he is sent to do a "specific" work related to faith: to comfort and to be a comforter.

預備使者

Prepare messengers

你just是一位宣教士！

You are a missionary !

- 曾有一個宣教士說：如果你不是一個宣教士，就是一個宣教工場。

A missionary once said: If you are not a missionary, you are a mission field.

- 這樣的宣告表明了，所有的基督徒都應該在我們的學校、工作場合、教會、或者家庭中成為宣教士。我們的使命就是去分享神為人類預備的好消息。而這次的短宣只是對大使命的反省當中，一個小小的實踐。

This declaration demonstrates that all Christians should be missionaries in our schools, workplaces, churches, and families. Our mission is to share the good news God has prepared for humanity. This short-term mission is just a small part of our reflection on the Great Commission.



短宣隊團隊共識

- 短宣隊是團隊事奉，沒有個人，目的是顯主為大
- 禱告是最有力的武器
- 團隊事奉行動一致，順服權柄
- 雖然分工，但須有補位的觀念
- 守時是紀律的首要要求
- 配搭當地教會或宣教士



預備使者

Prepare messengers

STM team consensus

- A short-term mission team serves **as one body**—there are no individuals; the purpose is to **magnify the Lord**.
- **Prayer is the most powerful weapon.**
- **Unity in action** and **submission to authority** are essential in team ministry.
- Though responsibilities are divided, we must have a **spirit of mutual support and backup**.
- **Punctuality** is the first mark of discipline.
- **Partner and cooperate** with the local church or missionaries.

預備使者

Prepare messengers

Let's add more content to our STM

1. Participate in Financial Needs.

- It's not about money!
- It's about helping us understand STM and leading us to experience God's provision.

2. Prepare to Send a Prayer Letter/text - Intercessory Prayer Needs:

- Recognize that missions is not a one-person thing.
- Understand that it's a spiritual battle.

3. Prepare to Bear Witness:

- It's not about you.
- It's about reflecting God's grace and our faith/belief.

讓我們的短宣增添更豐富的内容

1. 參與在財務的需要上:

- 不是因為錢！
- 是要幫住我們對短宣的認知,帶領我們去經歷神的供應

2. 預備發出禱告信/簡訊- 代禱需要:

- 要知道宣教不是一個人的事
- 明白這是一個屬靈爭戰

3. 預備心做出見證:

- 不是以你為中心
- 是要反映出神的恩典, 是要反映出我們的信心/仰

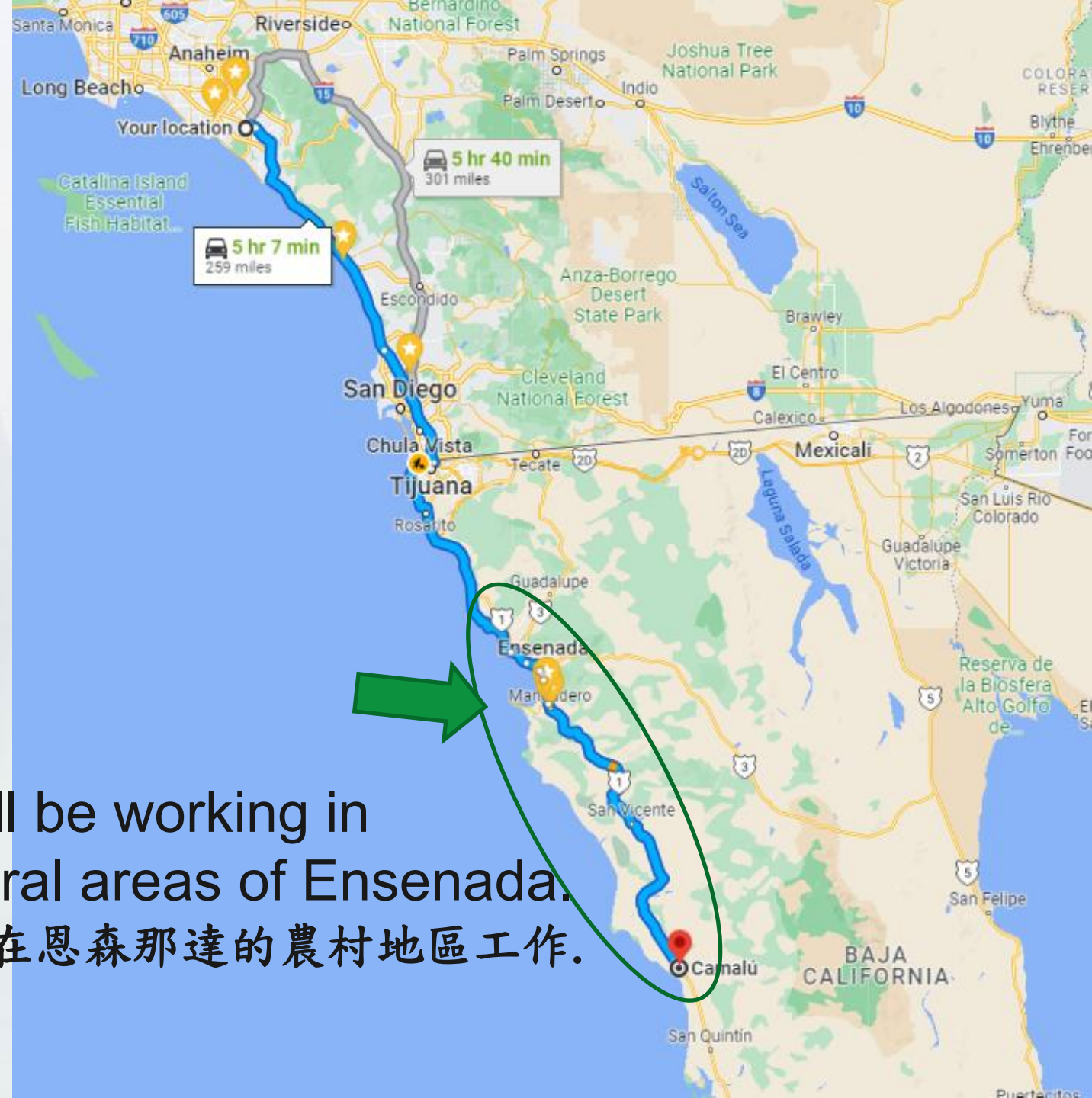
3 個叮嚀 3 reminders :

1. 了解使命.
2. 預備使者

3. 確認事工
Confirm our ministry



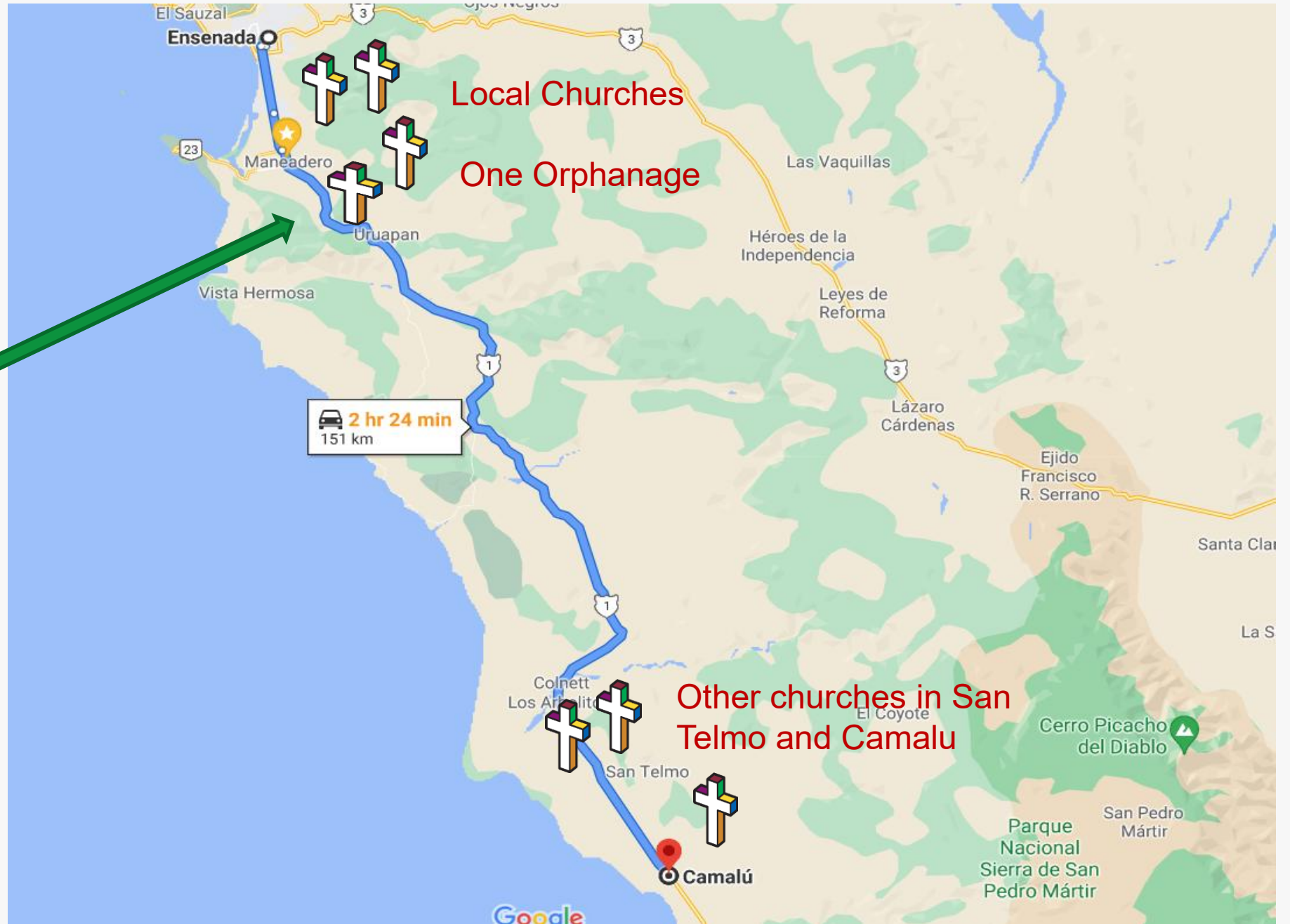
We will be working in
the rural areas of Ensenada.
我們將在恩森那達的農村地區工作。



The team will first visit
CAPA in Tijuana.

The team will visit 2
local churches and one
Orphanage

Churches in Ensenada:
• The A&O Church
• The Messiah Church
One Orphanage



和平 2025 EFCA

墨西哥短宣隊

Mexico STM

我們的團隊- 9位成員（分工 & 分組）

- 領隊:吳政勛Daniel :Team Leader
- 顧問/隊醫:Glenn杜 :Advisor/Team Doctor
- 關懷:龔秋滿Maria :Team Care
- 財務:陳淑芬Linda :Team Treasurer

Children Ministry 兒童事工：

Bernard (L), Annie, Rebecca, Linda, Glenn

Sister Ministry 姐妹事工：

Shuling (L), Maria, Judy, Daniel



和平 2025 EFCA
墨西哥短宣隊
Mexico STM

- 交通安排：和平- 1-2 輛車共乘 (停車事宜)
墨西哥境內- 一輛中巴 + 一輛小車
- 財務：陳淑芬Linda (報名費/任何相關請款等事宜)

從和平出發 (5 : 30 集合/ 預定5:45 準時出發)

CAR	Drivers	Passengers
CAR 1	許長老	Maria · Annie
CAR 2	政勳	Shuling, Rebecca, Linda, Judy, Bernard, Glenn
CAR 3		

Transportation in Mexico

- One 13-passenger van
- An SUV to carry luggage
- No assigned seating



Carpool Arrangements (EFCA to Otay Mesa)

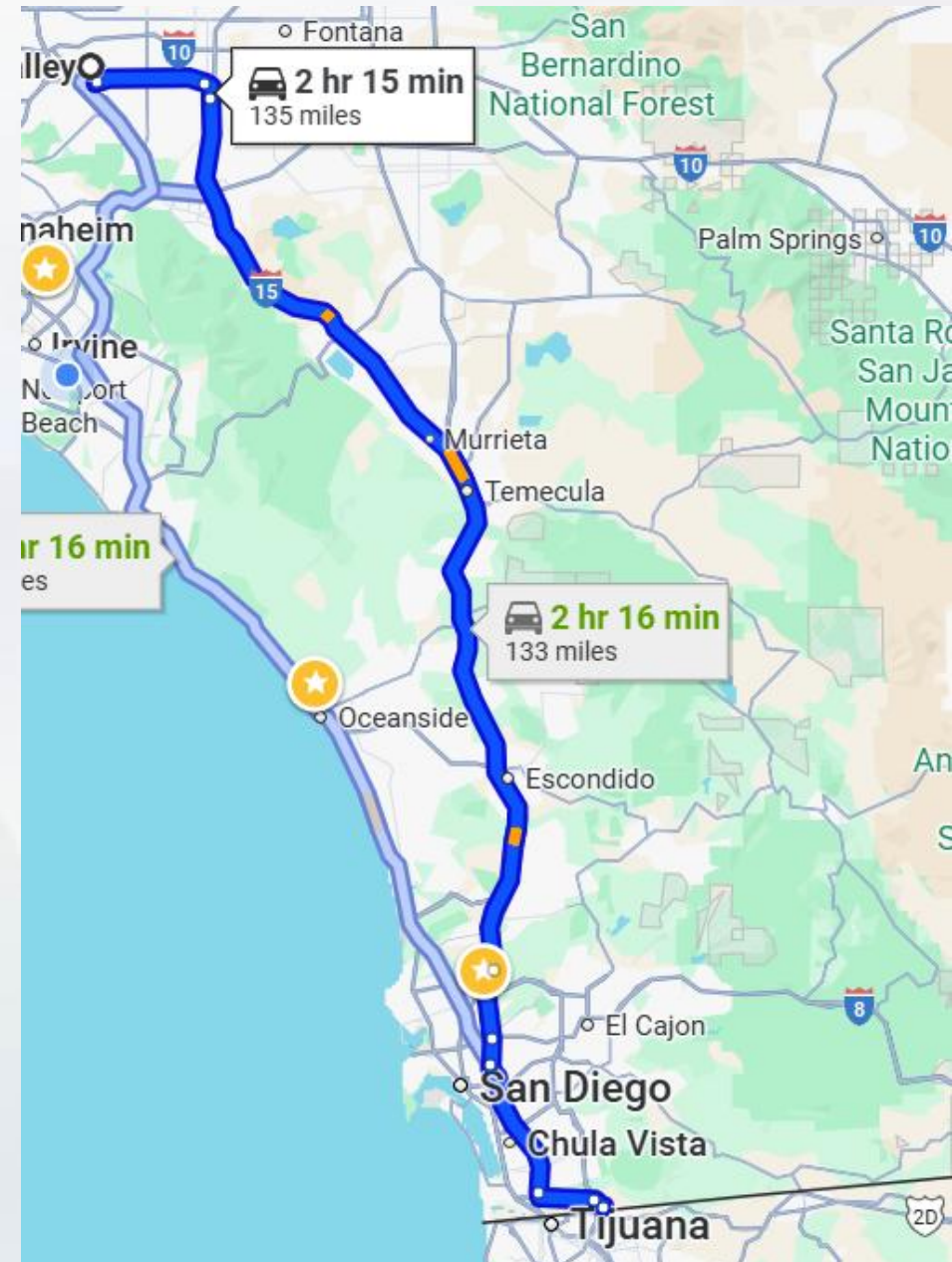
?? (drivers and passengers)

Driving Schedule

- 9:00 AM – Arrive at McDonald's
- Drive to LAZ Parking (1 min)
- Walk across the border (20 minutes)

Use your own credit card to enter the parking log. Payment is made upon exit.

**** Driver Reimbursement**



預定的節目流程 Scheduled program flow (90 minutes)

大組時間 Big group

10 -15minutes : 相見歡&歡唱時光 Welcome & Praising songs

5 minutes : 問候 & 分配場地 Greeting & Venue assignment

分組時段 Small group Kids' and Sisters' Programs

60 – 65 minutes

分發禮物/贈品 Food and Goodie Bag Distribution

10 minutes



Children Ministry 兒童事工 :

Bernard (L), Annie, Rebecca, Linda, Glenn

Sister Ministry 姐妹事工 :

Shuling (L), Maria, Judy, Daniel

Estimated Number of Local Participants

預估服事人數

Church/Ministry	Kids / Teens	Sisters & Brothers
A&O Church	30	30
Orphanage	35	
Homeless		25
The Messiah Church	40	30
Total	105	85



Additional Info and Q/A

- Name tags (請提供 ?)
- Mission trip insurance (都辦理了)
- Send-off (索取相片 ?)
- Survey will be distributed after the trip
- Q/A

EMCI Mission Center Rules & Guidelines 宣教中心規則和指南

1. No Food in the Dorm

- To maintain cleanliness and prevent pests, food is not allowed inside the dormitory.
- **Water is permitted.**

2. Shower Guidelines

- Please take short showers to conserve water.
- The water pressure is strong - **remove the showerhead before turning on the water** to prevent splashing.
- The hot-water knob is on the left. Since the water is very hot, please adjust it carefully.

3. Bedding & Cleanliness

- **Bed sheets and pillows are washed and cleaned after each use.**
- Please keep your sleeping area tidy.

4. Respect Quiet Hours

- Keep noise levels low to ensure a comfortable stay for all residents.
- Avoid loud music or conversations, especially during nighttime hours.
- Do not set alarms more than 30 minutes before the gathering time.

5. Personal Belongings

- Keep your belongings organized and respect shared spaces.
- The dorm is not responsible for lost or stolen items.
- Do not leave your money, passports and FMM in the dorm. You must carry them with you at all time.

6. Lights & Electrical Use

- Turn off lights and electrical appliances when not in use to save energy.
- Unplug chargers and devices when leaving the room.

7. Waste Disposal

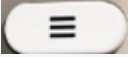
- Dispose of trash properly in designated bins.
- Recycle bins are not provided as there are no programs for collecting recycled items.

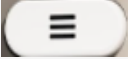
8. Emergency Procedures

- In case of an emergency, follow posted evacuation routes.
- Contact dorm staff if you need assistance.

By following these rules, we can ensure a clean, safe, and comfortable environment for everyone. Thank you for your cooperation!

Dorm Door Code:

Boys: 0001 and 

Girls: 0002 and 

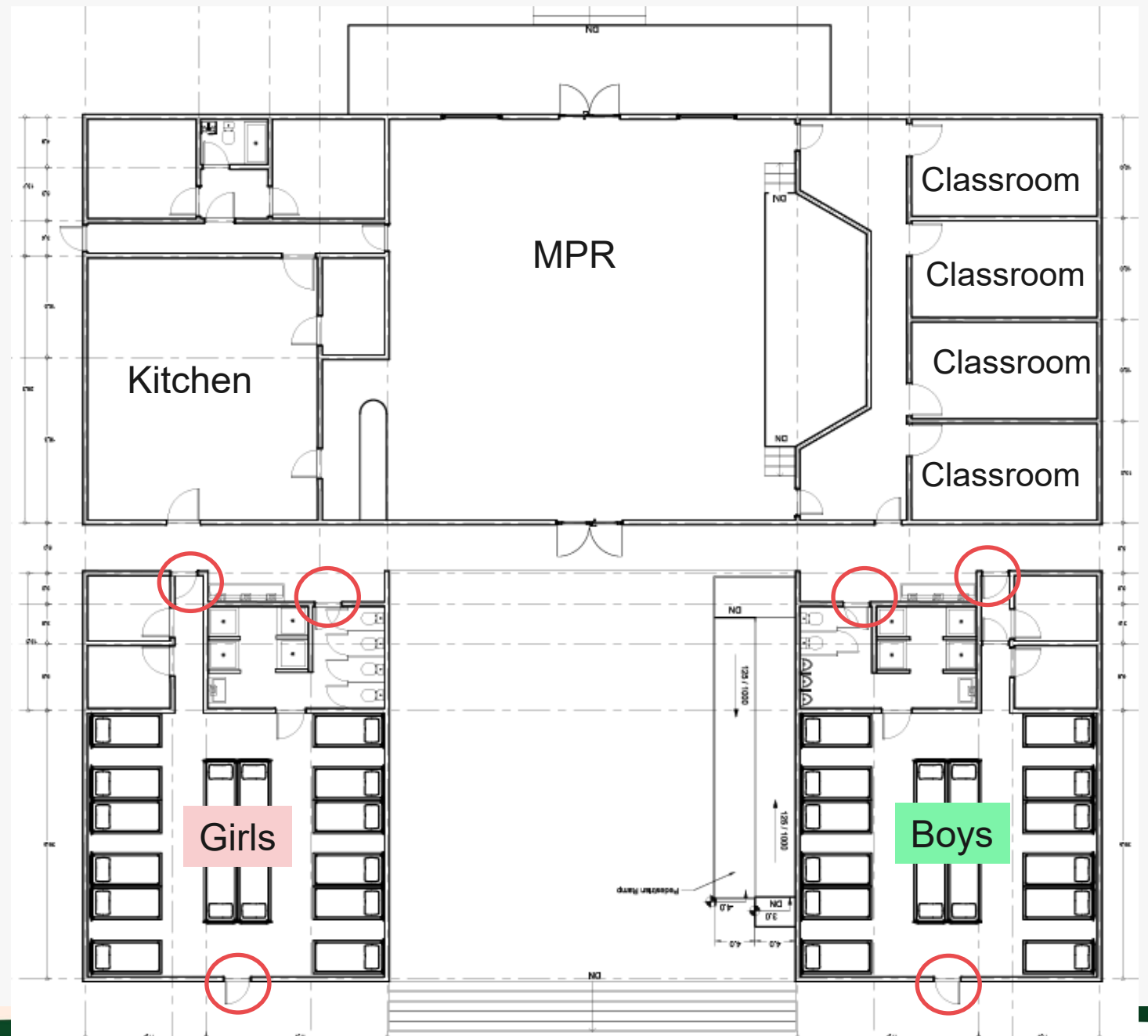


Press and hold any number key for 2 seconds to lock.



Two separate rooms are available

○ Keep doors locked at all times



General Rules

一般守則

Dress Code:

- Dress modestly, avoiding skirts and overly revealing attire.
- Wear sturdy, hard sole, and closed-toe shoes.

Safety Guidelines:

- Always stay in groups of three or more.
- Immediately report any incidents to group leaders or adults.
- Do not feed the dogs.
- Refrain from running, playing aggressively, or giving piggyback rides on the fields.
- Do not bring any valuable items such as iPads, brand-name sunglasses, or expensive earphones.

Health Tips:

- Stay hydrated, especially during construction work and outdoor activities.
- Wear sun-protective clothing, including long-sleeved shirts, pants, hats, sunglasses, and sunscreen."

著裝規範：

- 穿著應保持端莊，避免穿裙子或過於暴露的服裝
- 穿結實、硬底且包覆腳趾的鞋子。

安全指南：

- 始終保持三人或以上的團體行動。
- 如有任何事件，立即向團隊領導或成人報告。
- 不要餵狗。
- 在場地上避免奔跑、粗野玩耍或背人騎馬遊戲。
- 不要攜帶任何貴重物品，如iPad、品牌太陽鏡或昂貴的耳機。

健康提示：

- 保持充足水分，尤其在施工或戶外活動時。
- 穿著防曬衣物，包括長袖襯衫、長褲、帽子、太陽鏡，並塗抹防曬霜。

Child/Youth Protection Code of Conduct

兒童/青少年保護行為準則

Appropriate Touch:

- Verbal praise
- Side hugs and shoulder to shoulder hugs
- Pats on the shoulder, back, or head
- Touching hands, shoulders, and arms

Do NOT:

- Touching buttocks, chests, genital areas, or thighs
- Full body hugs, Kissing, Tickling
- Any behavior that could be interpreted as sexual in nature

適當的觸碰：

- 口頭讚美
- 側抱或肩並肩擁抱
- 輕拍肩膀、背部或頭部
- 觸碰雙手、肩膀和手臂

請勿：

- 觸碰臀部、胸部、生殖器區域或大腿
- 全身擁抱、親吻、搔癢
- 任何可能被解讀為性行為的舉動

Essentials Items on the Mission Trip

宣教旅行必備物品

- Ensure you have a current and unexpired US passport or Green Card.
- Carry both your passport/green card and FMM visa at all times.
- Bring any necessary medications you take regularly.
- Pack a light sleeping bag.
- Toiletries and a towel. (shampoo and body wash are provided)
- Bring a refillable water bottle; drinking water will be available for refills.
- Use soft and lightweight bags, such as old backpacks, for easy transport.
- 確保您持有有效且未過期的美國護照或綠卡
- 隨身攜帶護照/綠卡和FMM簽證
- 攜帶您定期服用的任何必要藥物
- 準備輕便的睡袋
- 盥洗用品和毛巾（提供洗髮精和沐浴乳）
- 攜帶可重複使用的水瓶；將提供可加水的飲用水
- 使用柔軟輕便的包袋，如舊背包，方便攜帶

ENTRADA

 ESTADOS UNIDOS MEXICANOS FORMA MIGRATORIA MÚLTIPLE (FMM) ESTA FORMA DEBE SER LLENADA DE MANERA INDIVIDUAL POR TODO EXTRANJERO QUE SE INTERNE A MÉXICO, INCLUIDO EL PERSONAL DIPLOMÁTICO This form must be completed individually by all foreigners entering Mexico, including diplomatic personnel. REGISTRO DE ENTRADA / ENTRY REGISTRATION		
Datos como aparecen en el pasaporte / Personal information as it appears on passport		
1. Nombre / First name David	2. Apellido(s) / Last name Pan	3. Nacionalidad / Nationality Estadounidense
4. Fecha de Nacimiento / Date of birth	5. Sexo / Gender	6. No. Pasaporte / Passport No.
7. País de Residencia / Country of Residence Estados Unidos de América - USA	8. No. de Tarjeta o Forma Migratoria / Immigration Form or Card No.	
9. Tipo de Viaje / Purpose of trip Turismo/ Tourism ☐ Negocios/ Business ☐ Otro/ Other ☒ Tripulación / Crew ☐ Aéreo/ Air ☐ Marítimo/ Maritime ☐		10. Vía de Internación / Entering By Aéreo/ Air ☐ Marítimo/ Maritime ☐ Terrestre/ Land ☒
11. Nombre de la Aerolínea o embarcación / Airline or vessel name	12. Vuelo o matrícula de la aerolínea o embarcación / Flight No. or vessel registration	13. Estado y Ciudad de destino en México / State and City of destination in Mexico Baja California
14. Domicilio en México (Nombre del hotel, calle y número) / Address in Mexico (hotel name, street and number) CASA HOGAR PEQUEÑOS HERMANOS, ENSENADA		
Declaro bajo protesta de decir verdad que toda la información que aquí he proporcionado es correcta y completa, consciente de las consecuencias legales de declarar con falsedad ante la autoridad. / I declare under penalty of perjury that all information I have provided here is correct and complete, and I am aware of the consequences of making false declarations to the authorities.		
 00014313405FE		Fecha / Date: 2 7 0 5 2 0 2 2 día / day mes / month año / year
		Firma del extranjero / Signature
USO OFICIAL		
ESTANCIA MÁXIMA HASTA 180 DÍAS ☐ Visitante Actividad NO Remunerada ☐ Visitante Razones Humanitarias ☐ Visitante Actividad Remunerada		ESTANCIA MÁXIMA HASTA 30 DÍAS ☐ CANJE ☐ REPOSICIÓN
ÚNICAMENTE PARA EFECTOS ESTADÍSTICOS ☐ Pasaporte No Ordinario ☐ Tarjeta Residente Temporal o FMI o FMI ☐ Tarjeta de Residente Permanente, FMI o FMI de Inmigrado ☐ Tarjeta de Visitante Razones Humanitarias o Con Fines de Adopción		SELLO DE ENTRADA Temporalidad

Sign here 完成簽名

- Did you apply yet?
- Hard copy?

Additional Items for a Comfortable Trip

舒適旅行的額外物品

- Snacks
- Ear plugs and eye masks (if you are a light sleeper)
- Jacket
- Bible (Electronic version is fine)
- International Data Plan – Turn on airplane mode if you don't have one
- Bring no more than \$40
- Mosquito Repellent
- Hat, Long-sleeve clothing, Sunscreen lotion, Sunglasses
- Portable Phone Charger
- Global Entry Card
- Slipper
- 零食
- 耳塞和眼罩（如果你是輕睡者）
- 夾克
- 聖經（電子版也可以）
- 國際數據計劃（如果沒有，請開啟飛行模式）
- 攜帶不超過40美元
- 驅蚊劑
- 帽子、長袖衣物、防曬乳、太陽眼鏡
- 便攜式手機充電器
- 全球入境卡
- 拖鞋

Local Team & Churches

Emmanuel

EMCI Major Coworker

Bible school student

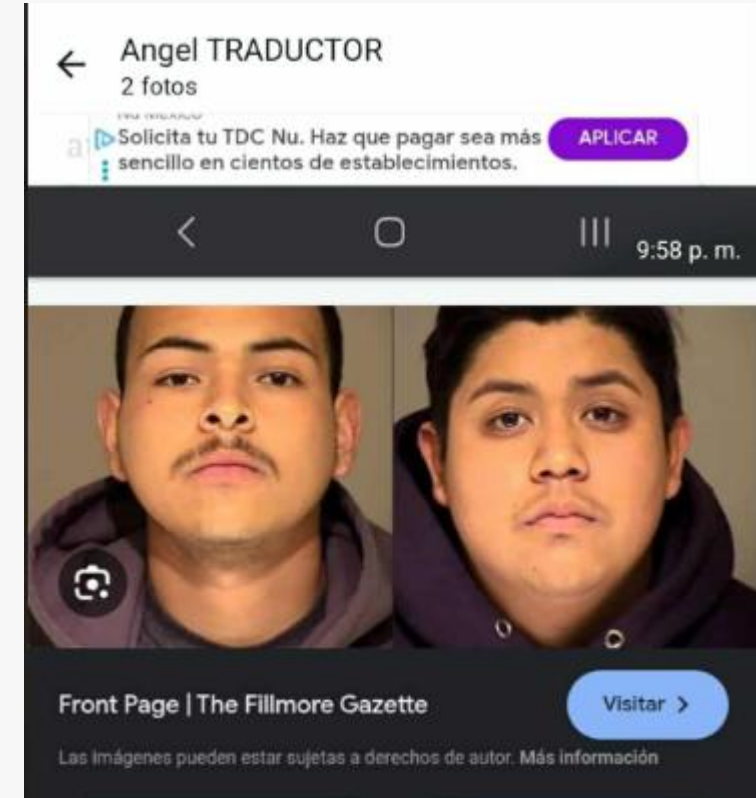
Stays with the mission teams 24/7



Angel

Driver and Translator

From a Gangster to a Devoted Christian



Ivan (Maui)

Driver, Translator



天父之家宣教中心
蒂華納,墨西哥
Casa Del Padre Tj
Tijuana Mission

www.casadelpadretj.com

www.facebook.com/casadelpadretj





(2024)年洪慶牧師和政勳於年初的一個週六(1/8)在許承仁長老帶領下偕同共四位牧者當天往返墨西哥邊界城市(Tijuana) 並拜訪宣教士 Justine和先生Ricardo牧師;

墨西哥邊界城市(Tijuana)
Justine和先生Ricardo牧師
兩個孩子:
海恩 (五歲), 悅天 (兩歲)





愛最小的弟兄 墨西哥紅燈區牧師 RICARDO的故事

在墨西哥紅燈區服事性工作者、街友，是Ricardo 和Justine 夫婦長期以來的工作，這是許多人最不願意碰觸的一塊，他們卻甘之如飴...

(2024)年洪慶牧師和政勳於年初的一個週六(1/8)在許承仁長老帶領下偕同共四位牧者當天往返墨西哥邊界城市(Tijuana) 拜訪該宣教士家庭



Justine & Ricardo牧師
兩個孩子：
海恩 (五歲), 悅天 (兩歲)



2024



對街友的服事



Ministry to
the homeless



在孤兒院的服事



**Serving in
an orphanage**



孤兒院 場景

Orphanage Scene

孤兒院 場景

Orphanage Scene



Minster Mello

Minister of Alpha and Omega Church

Currently studying psychology in college

Works full-time at a property management company

Plans to attend bible school after graduating from the collage.





去年(2024) 和平短宣隊服事教會之一：
Alpha and Omega Church



去年(2024) 和平短宣隊服事教會之一：
Alpha and Omega Church



Alpha and Omega Church

Funded by Beacon, EFCA, EFCI, and other Mission Teams
由 Beacon, EFCA, EFCI 及其他短宣隊資助







彌賽亞教會，
牧師是 Miguel.
他們約有25個姊妹
和40個孩子參加。
大部分的會員
是 Chiapas 族的
原住民。

The Messiah Church



Her pastor is Miguel. They have about 25 sisters and 40 children participating in the programs. Most of the members are indigenous people of the Chiapas tribe.

EFC-Alhambra Trip schedule (10/31-11/2)

10/31, Friday

AM

5:40 Meet at EFC-Alhambra
9 Arrive at the border
10 Arrive at CAPA (2 hours)

PM

12 Lunch at CAPA (30 minutes)
2:30 Arrive at EMCI mission center
3 Home visitation (2 A&O families)
4 Programs at A&O Church (2 hours)
6:30 Dinner at Mission Center
8 Free time or sharing (Beacon arrives at 9pm)
10:30 Lights out

11/1 (Saturday)

AM

- 7:30 Devotion (30 minutes) (Beacon devotion 6:30am and breakfast at 7am)
- 8 Breakfast
- 9 Homeless ministry (1 hour)
- 10 Programs at the Orphanage (2 hours)

PM

- 12:30 Return to Mission Center and Lunch
- 2:30 Home Visitation (2 Messiah Families)
- 4 Programs at The Messiah Church (2 hours)
- 6:30 Dinner at El Poblano
- 8 Team debriefing
- 10 Lights out

11/2 (Sunday)

AM

- 5 Wake up
- 5:30 Head Home
- 8 Cross the border
- 11 Arrive EFCA

**Hard Work
vs.
Relationship Building**



Matthew 25:40 "The King will reply, 'Truly I tell you, whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me.'

Learning Spanish

Hi

Jesus loves you

Good bye

What is your name?

My name is Tommy

Hola

Jesus te ama

Adios

¿Cómo te llamas?

Mi nombre es Tommy